

Jasienica dnia : 17-01-2007.

GKOŚ 341-1/40/2006

Wg rozdzielnika

Dotyczy przetargu na : budowa boiska do piłki nożnej wraz z obiektami towarzyszącymi i infrastrukturą dla Gimnazjum i Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Jasienicy – etap 1.

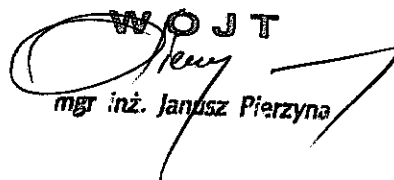
Działając na podstawie art. 181 ust. 3 Ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych / Dz. U. z 2006r. nr 164 poz. 1163 z późn. zm./ **zawiadamiam o złożeniu do zamawiającego dwóch protestów** dotyczących w/w postępowania / treść protestów w załączeniu / i wzywam zainteresowanych do wzięcia udziału w postępowaniu toczącym się w wyniku wniesionego protestu.

Jednocześnie informuje, że zgodnie z art. 180 ust. 5 ustawy Prawo zamówień publicznych przedłużam termin składania ofert do dnia 26.01.2007r. do godz. 11:00

Z poważaniem :

Załączniki :

1 x kserokopia protestów

WOJT

mgr inż. Janusz Pierzyna

MASTERS

Nawierzchnie i Obiekty Sportowe

MASTERS Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 21
70-383 Szczecintel.: (+48) 91 42-34-222
fax: (+48) 91 42-34-224masters@masters-sport.pl
www.masters-sport.plKRS 6890
Sąd Rejonowy w SzczecinieKapitał zakładowy:
900.000,- PLN

NIP 652-23-25-337

Szczecin, 16 styczeń 2007 r.

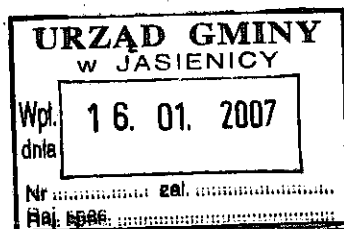
Zamawiający:
Gmina Jasienica
Urząd Gminy
43-385 Jasienica 159

Fax: 033 815 30 02

Protestujący:
MASTERS
Spółka z ograniczoną
odpowiedzialnością w
Szczecinie
ul. Mickiewicza 21
70-383 Szczecin

Fax: 91 423 42 24

L.dz. 1933/4p/2007

**PROTEST**

w postępowaniu przetargowym

dotyczącym budowy boiska do piłki nożnej wraz z obiektami towarzyszącymi i infrastrukturą dla Gimnazjum i Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Jasienicy

Działając jako Zarząd Spółki MASTERS Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością w Szczecinie, na podstawie art. 179 i nast. ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, składam w postępowaniu przetargowym dotyczącym budowy boiska piłki nożnej wraz z obiektami towarzyszącymi i infrastrukturą dla Gimnazjum i Zespołu Szkolno - Przedszkolnego w Jasienicy protest na treść wyjaśnień do Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, modyfikujących ją w stopniu powodującym naruszenie przepisów ustawy Prawo Zamówień Publicznych poprzez opisanie przedmiotu zamówienia w sposób wykluczający produkt pierwotnie opisany w SIWZ a w szczególności w specyfikacji technicznej wykonania i odbioru robót oraz załączonym kosztorysie, a w konsekwencji w sposób naruszający zasadę uczciwej konkurencji oraz równego traktowania wykonawców i ograniczających możliwość starania się o udzielenie zamówienia publicznego a przejawiające się w:

- żądaniu od oferentów nawierzchni sztucznej boiska - trawy z włókna monofil o parametrach: Detex min. 8800; wysokość min 5 cm; o gęstości min. 12800 węzłów (pęczków) na m2.

Mając na uwadze powyższe Zamawiającemu zarzucam naruszenie przepisów: art. 7 ust. 1, art. 29 ust. 2 i art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych, poprzez zawarcie w Specyfikacji Istotnych

Medal Polskiego Sportu
(rok 2004)

M. 5

MASTERS

Nawierzchnie i Obiekty Sportowe

MASTERS Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 21
70-383 Szczecintel.: (+48) 91 42-34-222
fax: (+48) 91 42-34-224masters@masters-sport.pl
www.masters-sport.plKRS 6890
Sąd Rejonowy w SzczecinieKapitał zakładowy
800.000,- PLN

NIP 852-23-25-337

RWTUV
POLSKA

PN-EN ISO 9001

Budowniczy Polskiego Sportu
(rok 2004)

MEDAL

Firma Na Medal
rok 2002

Warunków Zamówienia treści naruszających zasadę uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców oraz poprzez takie opisanie przedmiotu zamówienia, który utrudnia uczciwą konkurencję, a także zmianę opisu przedmiotu postępowania (w części technicznej).

W związku z powyższym wnoszę o:

- uwzględnienie protestu i

- zmianę zmodyfikowanej treści Specyfikacji Istotnych Warunków

Zamówienia poprzez modyfikację udzielonej odpowiedzi w pkt 3 zawartej w piśmie z dnia 11.01.2007 r. doręczonej do Protestującej Spółki w dniu 12.01.2007 r. w ten sposób że przywróci się zastosowanie w niniejszym postępowaniu nawierzchni o parametrach określonych w dotychczasowym brzemieniu SIWZ.

Brak powtórznego dopuszczenia parametrów nawierzchni skutkować będzie unieważnieniem postępowania, w myśl przepisów ustawy Prawo zamówień publicznych.

Uzasadnienie

Przed przystąpieniem do formułowania i uzasadniania poszczególnych zarzutów wskazuję, że Spółka składając niniejszy protest posiada interes prawny, który to w wyniku skarżonych wyjaśnień modyfikujących treść SIWZ może doznać uszczerbku. Treść wyjaśnień do SIWZ odnośnie żadanego produktu wyklucza zaoferowanie produktu pierwotnie opisanego w SIWZ. Oczywistym zatem jest, że w takiej sytuacji oferta Protestującego może zostać uznana za niezgodną z treścią SIWZ. Co za tym idzie oferta Protestującego podlegać będzie odrzuceniu. Treść SIWZ naruszająca zasady uczciwej konkurencji i równego traktowania wykonawców oraz opisująca przedmiot zamówienia, który utrudnia uczciwą konkurencję oraz opisem cech, ogranicza możliwość starania się o udzielenie zamówienia publicznego i zawarcia ważnej umowy o zamówienie publiczne ze Spółką MASTERS Sp. z o.o. w Szczecinie.

Przechodząc do merytorycznego uzasadnienia wskazuje się, że zgodnie z art. 7 ust. 1 ustawy Prawo zamówień publicznych Zamawiający przygotowuje i przeprowadza postępowanie o udzielenie zamówienia w sposób zapewniający zachowanie uczciwej konkurencji oraz równe traktowanie wykonawców. W myśl art. 38 Zamawiający ma prawo zmodyfikować treść SIWZ jednakże modyfikacja ta nie może naruszać istoty rzeczy. W związku z powyższym opis przedmiotu zamówienia można zmienić poprzez rozszerzenie parametrów czy cech przedmiotu zamówienia jednakże podstawowy przedmiot powinien również zawierać się w danym opisie.

Treść powyższych przepisów jednoznacznie wskazuje, że o ile w dotychczasowej treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia posługiwano się określeniem danej grupy produktów wraz z jednoznacznym dookreśleniem „lub równoważny”, o tyle w zmienionych piśmie warunkach technicznych nawierzchni syntetycznych oczekuje się od wykonawców zastosowania nawierzchni o parametrach: Detex min. 8800; wysokość min 5 cm;

M15

MASTERS Sp. z o.o.

ul. Mickiewicza 21
70-383 Szczecintel.: (+48) 91 42-34-222
fax: (+48) 91 42-34-224masters@masters-sport.pl
www.masters-sport.plKRS 0890
Sąd Rejonowy w SzczecinieKapitał zakładowy
900.000 - PLN

NIP 852-23-25-337

RWTUV
Polska

PN-EN ISO 9001

MASTERS

Nawierzchnia i Obiekty Sportowe

o gęstości min. 12800 węzłów (pęczków) na m². Zapis jest zdaniem Protestującej oczywiście sprzeczny z przepisami Prawa Zamówień Publicznych.

Proponuje się zatem, aby przywrócić możliwość zastosowania produktu - trawy syntetycznej dotychczas opisywanej w dokumentacji technicznej (SIWZ). Przypominamy, że dotychczasowa nawierzchnia charakteryzuje się następującymi parametrami:

- struktura włókna: fibrylowane włókna proste
- ciężar włókna: min. 12000 DTex
- gęstość pęczków /m²: 8820 +/- 10%
- gęstość włókien 17640 +/- 10%
- ciężar całkowity: 2063 gr/m²

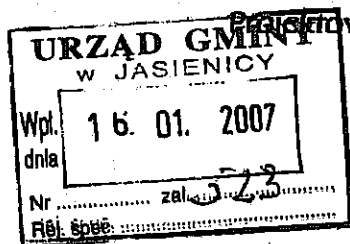
Regulacje prawne wyrażone w art. 28 ust. 2 ustawy nakładają obowiązek na Zamawiającego by przedmiotu zamówienia nie opisywać w sposób, który mógłby utrudnić uczciwą konkurencję. Zapis ten służy realizacji ustawowych zasad uczciwej konkurencji a co za tym idzie zasady równego dostępu do zamówienia i należy go pojmować jako pewnego rodzaju klauzulę generalną, z której wynika konieczność przestrzegania zasady konkurencji i uczciwego traktowania wykonawców. Ochrona tych dwóch zasad leży w interesie nie tylko samych ubiegających się o zamówienia wykonawców, lecz również w interesie publicznym, a realizacja ich niewątpliwie stanowi też swoistą gwarancję przejrzystości i kontroli wydatków publicznych.

Podsumowując powyższe rozważania konieczna jest modyfikacja treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w zakresie nawierzchni żądanej przez Zamawiającego tak aby w jej opisie zawierał się również pierwotnie opisany produkt.

Wskazując na powyższe wnoszę jak na wstępie.

Budowlany-Polskiego Sportu
(rok 2004)Firma Na Medal
(rok 2002)

MASTERS Sp. z o.o. ul. Mickiewicza 21, 70-383 Szczecin tel. (0-91) 42 34 222, fax (0-91) 42 34 224
2007 -01- 16
<i>Witold Ziebowicz</i> Prokurent



Projektowanie i Realizacja Obiektów Sportowych

Warszawa, dnia 2007-01-16

Wójt Gminy Jasienica
ul. Międzyrzecka 159
43-380 Jasienica

Dotyczy przetargu nieograniczonego na budowę boiska do piłki nożnej wraz z obiektami towarzyszącymi i infrastrukturą dla Gimnazjum i Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Jasienicy – etap I.

W związku ze zmianą treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia zawartą w punkcie 2 pisma z dnia 2007-01-11 (znak GKOś.341-1/40/2006) polegającą na zmianie warunków technicznych nawierzchni ze sztucznej trawy naruszającą art. 29 ust. 2 ustawy Prawo zamówień publicznych poprzez ograniczenie liczby potencjalnych wykonawców do jednego za pomocą zawężenia parametrów technicznych do takich, które spełnia tylko jedna nawierzchnia wobec kilku nawierzchni spełniających pierwotne warunki techniczne firma Tamex Obiekty Sportowe Sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie ul. Tamka 38 składa

PROTEST

i żąda przywrócenia pierwotnej treści formularza kosztorysu ofertowego do wypełnienia w pozycji opisującej wymaganą trawę syntetyczną PRESTIGE 60 i w opisie rysunku 12 dokumentacji projektowej albo dopuszczenia traw o parametrach jak w piśmie.

UZASADNIENIE

W związku z dopuszczeniem przez Zamawiającego możliwości zaoferowania trawy syntetycznej równoważnej trawie PRESTIGE 60 – uwaga w punkcie 21 siwz – oświadczamy, że jesteśmy w stanie dostarczyć trawę o parametrach odpowiadających lub lepszych od parametrów tej trawy.

W piśmie wyjaśniającym znak z dnia 2007-01-11 (znak GKOś.341-1/40/2006) w punkcie 2 napisano: *należy przyjąć trawę z włókna monofil o parametrach: Detex min 8800, wysokość min. 5 cm; o gęstości min 12800 węzłów (pęczków) na m².* Cytowane parametry świadczą o zmianie wymaganej trawy syntetycznej na gorszą.

Co więcej cytowane parametry spełnia wyłącznie jedna trawa, której nie stosuje się już na boiskach ze względu na złe właściwości użytkowe wynikające z zanizonego Detex'u, a także brak możliwości uzyskania certyfikatu FIFA.



Projektowanie i Realizacja Obiektów Sportowych

Jest to trawa gorsza od trawy pierwotnie wymaganej, co więcej – trawa, której protestujący już nie oferuje, mając na względzie jakość wykonywanych nawierzchni obiektów sportowych.

Zmiana ta jest sprzeczna z 35 ust. 3 ustawy o finansach publicznych, który wymaga, aby wydatki publiczne były *dokonywane w sposób celowy i oszczędny, z zachowaniem zasady uzyskiwania najlepszych efektów z danych nakładów*.

Obecnie na boiskach stosuje się sztuczne trawy o Detex powyżej 11000 i gęstości pęczków powyżej 6000/1 m².

Jeśli Zamawiający dopuści możliwość składania ofert na wykonanie zamówienia z zastosowaniem trawy z włókna monofilowego, fibrylowanego lub mieszanego (monofilowego i fibrylowanego) o sugerowanych przez protestującego parametrach Detex i gęstości pęczków, wada prawna opisu zamówienia polegająca na ograniczeniu uczciwej konkurencji w rozumieniu art. 29 ust. 2 ustawy PZP zostanie usunięta.

W związku z tym żądamy albo przywrócenia pierwotnego opisu trawy syntetycznej, albo dopuszczenia możliwości zaoferowania trawy z włókna monofilowego, fibrylowanego lub mieszanego o parametrach min Detex 11000, gęstości pęczków min 6000/1 m².

Prezes Zarządu

Konrad Sobiecki

TAMEX Obiekty Sportowe Sp. z o.o.
ul. Tamka 38
00-355 Warszawa